



1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine drahtlose Türklingel. Die Klingeltaste benötigt zum Betrieb keine Batterie, der Klingelkasten wird an eine Netzstromversorgung angeschlossen.

Wichtig:

- Der Sender (Klingeltaste) hat die Schutzart IP65. Er ist gegen Sprühwasser aus allen Richtungen geschützt. Er kann in geschützten Bereichen im Freien montiert werden.
- Der Empfänger (Klingelkasten) ist nicht gegen Wasser geschützt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden. Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer, Stromschlag oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

2 Lieferumfang

- Klingelkasten (Empfänger)
- Klingelknopf (Sender)
- Bedienungsanleitung

3 Neueste Informationen zum Produkt

Laden Sie die neuesten Produktinformationen unter www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Folgen Sie den Anweisungen auf der Website.

4 Symbolerklärung

Folgende Symbole befinden sich auf dem Produkt/Gerät oder im Text:



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.



Dieses Symbol warnt vor gefährlicher Spannung, die zu Verletzungen durch einen elektrischen Schlag führen kann.



Das Produkt darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen verwendet und betrieben werden. Das Produkt darf nicht feucht oder nass werden. Es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!



Lesen Sie sich vor der erstmaligen Verwendung die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.



Das Produkt entspricht der Schutzklasse II (verstärkte oder doppelte Isolierung / Schutzisolierung).

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

5.4 Bedienung

- Sollten Sie Zweifel bezüglich des Betriebs, der Sicherheit oder dem Anschließen des Produkts haben, wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

5.5 Elektrische Sicherheit (Empfänger)



Verändern oder reparieren Sie keine Komponenten der Stromversorgung, einschließlich Netzstecker, Netzkabel und Netzteile. Verwenden Sie keine beschädigten Komponenten. Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Schließen Sie das Produkt stets an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an.
- Schließen Sie das Produkt ausschließlich an eine mit dem öffentlichen Versorgungsnetz verbundene Netzsteckdose an. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Produkts, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der von Ihrem Stromversorger bereitgestellten Spannung übereinstimmt.
- Das Produkt darf unter keinen Umständen mit feuchten Händen an die Netzsteckdose angeschlossen oder von dieser getrennt werden. Es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
- Trennen Sie das Produkt bei einem Gewitter aus Sicherheitsgründen stets von der Netzsteckdose.
- Berühren Sie das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlags! Gehen Sie stattdessen wie folgt vor:
 - Schalten Sie die Netzversorgung des Produkts aus (entsprechenden Leitungsschutzschalter ausschalten oder die Sicherung herausnehmen und dann den entsprechenden FI-Schutzschalter ausschalten).
 - Trennen Sie nun das Produkt von der Netzsteckdose.
 - Sehen Sie von einer weiteren Verwendung des Produkts unbedingt ab. Sorgen Sie außerdem dafür, dass Dritten die Nutzung verwehrt bleibt.

6 Montage

Voraussetzungen:

- ✓ Die Montagefläche muss trocken, eben, ohne Poren und frei von Verschmutzungen sein.
- ✓ Der Sender und der Empfänger befinden sich in Reichweite.

1. Entfernen Sie das Klebeband am Sender.
2. Halten Sie den Sender fest gegen die Montagefläche gedrückt (ca. 30 Sekunden), damit der Klebstoff eine Verbindung eingeht.
3. Stecken Sie den Türklingel-Empfänger in eine normale Steckdose in Reichweite des Senders.

→ Das drahtlose Türklingelsystem ist einsatzbereit.

7 Bedienung

7.1 Kopplung

Die Produkte sind bereits werksseitig gekoppelt worden.

Führen Sie das Koppeln durch, wenn Sie einen Sender ersetzen oder mehrere Sender / Empfänger koppeln möchten.

Hinweise:

- 1 x Sender kann mit einer unbegrenzten Anzahl von Empfängern (in Reichweite) gekoppelt werden.
- 1 x Empfänger kann mit bis zu 8 x Sendern gekoppelt werden.

Voraussetzungen:

- ✓ Der Sender und der Empfänger (die Empfänger) befinden sich in Reichweite und sind eingeschaltet.
- ✓ Der Empfänger ist mit weniger als 8 Sendern gekoppelt.

1. Halten Sie am Empfänger die Modustaste etwa 3 Sekunden gedrückt, bis ein Ton ertönt.
 - Der Empfänger ist 30 Sekunden zum Koppeln geöffnet.
2. Drücken Sie am Sender die Taste 2 x.
 - Wiederholen Sie die obigen Schritte, wenn das Koppeln nicht erfolgreich ist.
3. Das Koppeln ist erfolgreich, wenn die Türklingel (Türklingeln) läutet.

7.2 Löschen des Koppels




Führen Sie einen Reset durch, wenn Sie alle Kopplungs-Codes von einem Empfänger löschen möchten.

Voraussetzungen:

✓ Der Empfänger ist an die Stromversorgung angeschlossen.

1. Halten Sie am Empfänger die Modustaste etwa 10 Sekunden gedrückt.
 2. Es ertönen 2 x Töne, um anzuzeigen, dass alle Kopplungs-Codes gelöscht worden sind.
- Der Empfänger kann nun mit bis zu 8 Sendern gekoppelt werden.

7.3 Funktionen

Taste	Bezeichnung	Funktion
	Modus	Drücken, um zwischen den folgenden Modi umzuschalten: Klingeln und Blitzen, nur Klingeln, nur Blitzen.
	Lautstärke	Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Lautstärkestufen zu wechseln.
	Töne	Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Klingeltönen zu wechseln.

8 Reinigung

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

1. Trennen Sie den Klingelkasten von der Stromversorgung.
2. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

9 Konformitätserklärung (DOC)

Hiermit erklärt Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.conrad.com/downloads

Geben Sie die Bestellnummer des Produkts in das Suchfeld ein. Anschließend können Sie die EU-Konformitätserklärung in den verfügbaren Sprachen herunterladen.

10 Entsorgung



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

11 Technische Daten

11.1 Empfänger

Eingang	100 – 240 V/AC, 50/60 Hz, 0,5 W max.
Schutzklasse	II
Speicher	max. 8 Sender
Melodien	38
Lautstärkestufen	4
Modi	Klingeln und Blitzen, nur Klingeln, nur Blitzen
Lautstärke der Türklingel	max. 85 dB
Betriebs-/Aufbewahrungsbedingungen	-20 bis +60 °C, ≤ 85 % rF
Abmessungen (L x B x T)	90 x 60 x 69 mm

Gewicht..... 68 g

11.2 Sender

Schutzart	IP65
Sendefrequenz	433,845 - 433,995 MHz
Sendeleistung	< 10 dBm
Übertragungreichweite	≤ 150 m (in offenem Gelände)
Betriebs-/Lagertemperatur	-20 bis +60 °C
Abmessungen (L x B x H)	38 x 76 x 24 mm
Gewicht	37 g

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*2612694_V3_1122_dh_mh_de 18014399145944843-1 I3/O3 en



1 Intended use

The product is a wireless doorbell. The bell push does not require a battery to operate and the chime box connects to a mains power supply.

Important:

- The transmitter (bell push) has an IP65 ingress protection rating. It is resistant against water spray from all directions. It can be installed outdoors in sheltered areas.
- The receiver (chime box) is not water resistant. Contact with moisture must be avoided under all circumstances. For indoor use only.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

Improper use can result in short circuits, fires, electric shocks or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

2 Delivery contents

- Chime box (receiver)
- Bell push (transmitter)
- Operating instructions

3 Latest product information

Download the latest product information at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

4 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.



The symbol warns of dangerous voltage that can lead to personal injury by electric shock.



This product must only be used in dry, enclosed indoor areas. It must not become damp or wet, as this may cause a fatal electric shock!



Read the operating instructions carefully.



Protection class 2 (double or reinforced insulation, protective insulation).

5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by this information product, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

5.2 Handling

- Handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

5.3 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the appliance from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.
- Protect the product from direct sunlight.

5.4 Operation

- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the product.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.

5.5 Electrical safety (receiver)



Do not modify or repair mains supply components including mains plugs, mains cables, and power supplies. Do not use damaged components. Risk of death by electric shock!

- Connect the product to a mains socket that can be accessed easily.
- Only connect the product to a mains socket connected to the public supply. Before connecting, check whether the voltage stated on the rating plate complies with the voltage of your electricity supplier.
- Never connect or disconnect the product if your hands are wet. There is a risk of electric shock.
- For safety reasons, disconnect the product from the mains socket during storms.
- Do not touch the product if there are any signs of damage, as this may cause a fatal electric shock! Take the following steps:
 - Switch off the mains supply to the product (switch off the corresponding circuit breaker or remove the safety fuse, and then switch off the corresponding RCD protective switch).
 - Remove the product from the mains socket.
 - Do not use the product again. Prevent others from using it.

6 Installation

Preconditions:

- ✓ The mounting surface is dry, level, non-porous and free from debris.
 - ✓ The transmitter and receiver are within range.
1. Remove the adhesive backing on the transmitter.
 2. Firmly press and hold (approx. 30 secs) against the mounting surface to allow the adhesive to form a bond.
 3. Plug the doorbell receiver into a standard mains socket within range of the transmitter.
- The wireless doorbell system is ready for use.

7 Operation

7.1 Pairing

The products have already been paired at the factory.

Perform the pairing process if you need to replace a transmitter or pair multiple transmitters / receivers.

Notes:

- 1x transmitter can be paired with an unlimited number of (in range) receivers.
- 1x receiver can be paired with up to 8x transmitters.

Preconditions:

- ✓ The transmitter and receiver (receivers) are within range and the power is on.
 - ✓ The receiver is paired with fewer than 8 transmitters.
1. On the receiver, press and hold the mode button for approximately 3 seconds until a tone sounds.
 - The receiver will be open for pairing for 30 seconds.
 2. On the transmitter, press the button 2x.
 - Repeat the above steps if pairing is not successful.
 3. Pairing is successful if the doorbell (doorbells) chime.




7.2 Delete pairing

Perform a reset if you want to clear all pairing codes from a receiver.

Preconditions:

- ✓ The receiver is connected to the power supply.
1. On the receiver, press and hold the mode button for approximately 10 seconds.
 2. 2x tones will sound to indicate all pairing codes have been deleted.
- The receiver can now be paired with up to 8x transmitters.

7.3 Functions

Button	Name	Function
	Mode	Press to cycle through modes: Ring and flash, ring only, flash only.
	Volume	Press to cycle through volume levels.
	Tones	Press to cycle through tones.

8 Cleaning

Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

1. Disconnect the chime box from the power supply.
2. Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

9 Declaration of Conformity (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau hereby declares that this product conforms to the 2014/53/EU directive.

- Click on the following link to read the full text of the EU declaration of conformity:
www.conrad.com/downloads

Enter the product item number in the search box. You can then download the EU declaration of conformity in the available languages.

10 Disposal



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

11 Technical data

11.1 Receiver

Input	100 – 240 V/AC, 50/60 Hz, 0.5 W Max.
Protection class	II
Memory.....	max. 8 transmitters
Melodies	38
Volume levels	4
Modes.....	ring and flash, ring only, flash only
Doorbell volume.....	max. 85 dB
Operating / Storage conditions	-20 to +60 °C ≤85 % RH
Dimensions (L x W x D).....	90 x 60 x 69 mm
Weight	68 g

11.2 Transmitter

Ingress protection	IP65
Transmission frequency range	433.845 - 433.995 MHz
Transmission power	<10 dBm
Transmission distance.....	≤150 m (open area)
Operating / Storage temperature....	-20 to +60 °C
Dimensions (L x W x H).....	38 x 76 x 24 mm
Weight	37 g

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method (e.g. photocopying, microfilming or the capture in electronic data processing systems) requires prior written approval from the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication reflects the technical status at the time of printing.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*2612694_V3_1122_dh_mh_en 18014399145944843-2 I3/O3 en



1 Utilisation conforme

Le produit est une sonnette sans fil. Le bouton de sonnette ne nécessite pas de pile pour fonctionner et le boîtier du carillon se connecte à une alimentation électrique.

Important:

- L'émetteur (bouton de sonnette) a un indice de protection IP65. Il est résistant aux projections d'eau provenant de toutes les directions. Il peut être installé à l'extérieur dans des zones abritées.
- Le récepteur (boîtier du carillon) n'est pas résistant à l'eau. Dans tous les cas, le contact avec l'humidité doit être évité. Exclusivement destiné à un usage intérieur.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

2 Contenu de l'emballage

- Boîtier du carillon (récepteur)
- Mode d'emploi
- Bouton de sonnette (émetteur)

3 Dernières informations sur le produit

Téléchargez les dernières informations relatives au produit sur le site www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.

4 Description des symboles

Les symboles suivants figurent sur le produit/appareil ou sont utilisés dans le texte :



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.



Le symbole attire l'attention sur la présence d'une tension dangereuse pouvant entraîner des blessures par choc électrique.



Ce produit doit être utilisé uniquement dans des endroits fermés, secs et en intérieur. Il ne doit pas être humide ni mouillé, car cela pourrait causer une décharge électrique mortelle !



Lisez attentivement le mode d'emploi.



Classe de protection 2 (isolation double ou renforcée / isolation de protection).

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Généralités

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

5.3 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.

- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de secousses intenses, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.

5.4 Fonctionnement

- En cas de doute sur l'utilisation, les mesures de sécurité ou le branchement de ce produit, consultez un expert.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. N'essayez PAS de réparer le produit vous-même. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

5.5 Sécurité électrique (récepteur)



Ne modifiez pas et ne réparez pas les composantes de l'alimentation secteur, notamment les prises secteur, les câbles secteur et les alimentations. N'utilisez pas d'accessoires endommagés. Risque d'électrocution mortelle !

- Branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible.
- Ne branchez le produit que sur une prise de courant connectée au réseau public. Avant de procéder au raccordement, vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre fournisseur d'électricité.
- Ne connectez ou ne déconnectez jamais le produit si vos mains sont mouillées. Vous courez un risque de choc électrique.
- Pour des raisons de sécurité, débranchez le produit de la prise de courant pendant les orages.
- Ne touchez pas le produit s'il présente des signes d'endommagement, car cela pourrait provoquer un choc électrique mortel ! Suivez les étapes suivantes :
 - Coupez l'alimentation secteur du produit (coupez le disjoncteur correspondant ou retirez le fusible de sécurité, puis coupez l'interrupteur de protection RCD correspondant).
 - Débranchez le produit de la prise de courant.
 - N'utilisez plus le produit. Empêchez les autres de l'utiliser.

6 Installation

Conditions préalables:

- ✓ La surface de montage doit être sèche, plane, non poreuse et exempte de tout débris.
 - ✓ L'émetteur et le récepteur sont à portée.
1. Retirez le support adhésif sur l'émetteur.
 2. Appuyez fermement et maintenez (environ 30 secondes) contre la surface de montage pour permettre à l'adhésif de coller.
 3. Branchez le récepteur de la sonnette dans une prise de courant standard à portée de l'émetteur.
- Le système de sonnette sans fil est prêt à être utilisé.

7 Fonctionnement

7.1 Appairage

Les produits ont déjà été appariés en usine.

Effectuez le processus d'appairage si vous devez remplacer un émetteur ou coupler plusieurs émetteurs/récepteurs.

Remarques:

- 1 émetteur peut appairer un nombre illimité de récepteurs (à portée).
- 1 récepteur peut être apparié à un maximum de 8 émetteurs.

Conditions préalables:

- ✓ L'émetteur et le récepteur (les récepteurs) sont à portée et sous tension.
- ✓ Le récepteur est apparié à moins de 8 émetteurs.

1. Sur le récepteur, appuyez sur le bouton de mode et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.
 - Le récepteur sera ouvert pour l'appairage pendant 30 secondes.
2. Sur l'émetteur, appuyez sur le bouton 2x.
 - Répétez les étapes ci-dessus si l'appairage ne réussit pas.
3. L'appairage a réussi si la sonnette (les sonnettes) carillonne(nt).

7.2 Suppression de l'appairage

Effectuez une réinitialisation si vous souhaitez effacer tous les codes d'appairage d'un récepteur.




Conditions préalables:

- ✓ Le récepteur est connecté à l'alimentation électrique.
1. Sur le récepteur, appuyez sur le bouton de mode et maintenez-le enfoncé pendant environ 10 secondes.

2. 2 signaux sonores sont émis pour indiquer que tous les codes d'appairage ont été supprimés.

→ Le récepteur peut maintenant être apparié à un maximum de 8 émetteurs.

7.3 Fonctions

Bouton	Nom	Fonction
	Mode	Appuyez sur le bouton pour passer d'un mode à l'autre : Sonnerie et flash, sonnerie uniquement.
	Volume	Appuyez sur le bouton pour faire défiler les niveaux de volume.
	Signaux sonores	Appuyez sur le bouton pour faire défiler les signaux sonores.

8 Nettoyage

Important:

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques. Ils endommagent le boîtier et peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.

1. Débranchez le boîtier du carillon de l'alimentation électrique.
2. Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec et sans fibres.

9 Déclaration de conformité (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE.

- Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible via le lien suivant : www.conrad.com/downloads

Saisissez le numéro d'article dans le champ de recherche. Vous pouvez télécharger la déclaration de conformité UE dans les langues disponibles.

10 Élimination des déchets



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent être marqués de ce symbole. Ce symbole indique que cet appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.

Tout détenteur d'appareils usagés est tenu de les remettre à un service de collecte séparé des déchets municipaux non triés. Les utilisateurs finaux sont tenus de séparer, sans toutefois les détruire, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être enlevées de l'appareil usagé sans être détruites, avant de le remettre à un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Conrad vous offre les possibilités de retour **gratuit** suivantes (plus d'informations sur notre site Internet) :

- à nos filiales Conrad
- dans les centres de collecte créés par Conrad
- dans les points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG)

L'utilisateur final est responsable de l'effacement des données personnelles sur l'équipement usagé à mettre au rebut.

Veillez noter que dans les pays autres que l'Allemagne, d'autres obligations peuvent s'appliquer pour la remise et le recyclage des appareils usagés.

11 Caractéristique technique

11.1 Récepteur

Entrée.....	100 – 240 V/CA, 50/60 Hz, 0,5 W max.
Classe de protection.....	II
Mémoire.....	max. 8 émetteurs
Mélodies.....	38
Niveaux de volume.....	4
Modes.....	Sonnerie et flash, sonnerie uniquement, flash uniquement
Volume de la sonnette.....	85 dB max.
Conditions de fonctionnement/stockage.....	-20 à +60 °C, ≤ 85 % HR
Dimensions (l x l x p).....	90 x 60 x 69 mm
Poids.....	68 g

11.2 Émetteur

Protection contre les infiltrations.....	IP65
Plage de fréquences de transmission.....	433,845 - 433,995 MHz

Puissance de transmission.....	< 10 dBm
Distance de transmission.....	≤ 150 m (zone ouverte)
Température de fonctionnement / stockage.....	-20 à +60 °C
Dimensions (l x l x h).....	38 x 76 x 24 mm
Poids.....	37 g

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*2612694_V3_1122_dh_mh_fr 18014399145944843-3 I3/O3 en



1 Beoogd gebruik

Dit product is een draadloze deurbel. De belknop heeft geen batterij nodig om te werken en de deurbel wordt aangesloten op een stopcontact.

Belangrijk:

- De zender (deurbelknop) heeft een beschermingsklasse van IP65 tegen het binnendringen van stof en water. Het is bestand tegen spatwater uit alle richtingen. Het kan buiten op een beschutte plek worden geïnstalleerd.
- De ontvanger (deurbel) is niet waterbestendig. Contact met vocht moet absoluut worden vermeden. Alleen voor gebruik binnenshuis.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan leiden tot kortsluiting, brand, elektrische schokken of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

2 Leveringsomvang

- Deurbel (ontvanger)
- Gebruiksaanwijzing
- Belknop (zender)

3 Meest recente productinformatie

Download de laatste productinformatie op www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website.

4 Beschrijving van de symbolen

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.



Dit symbool waarschuwt voor gevaarlijke spanning die kan leiden tot persoonlijk letsel door elektrische schokken.



Het product mag uitsluitend in droge, afgesloten binnenruimtes worden gebruikt. Het mag niet vochtig of nat worden, dit kan dodelijke elektrische schokken veroorzaken!



Lees zorgvuldig de gebruiksaanwijzingen.



Beschermingsklasse 2 (dubbel of versterkte isolatie/beschermende isolatie).

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterende persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemeen

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

5.2 Omgang

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

5.3 Bedrijfsomgeving

- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.

- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.

5.4 Bediening

- Neem contact op met een deskundige wanneer u twijfelt over de werking, veiligheid of verbinding van het product.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

5.5 Elektrische veiligheid (ontvanger)



Modificeer of repareer geen onderdelen van de voeding, inclusief netstekkers, netsnoeren en voedingen. Gebruik geen beschadigde onderdelen. Risico op een fatale elektrische schok!

- Sluit het product aan op een eenvoudig te bereiken stopcontact.
- Sluit het product uitsluitend aan op een stopcontact dat is verbonden met de publieke voorziening. Controleer voordat u het product aansluit of de spanning aangegeven op het nominale specificatieplaatje overeenkomt met de spanning van uw stopcontact.
- Het product nooit met natte handen aansluiten of loskoppelen. Er bestaat een risico op een elektrische schok.
- Koppel het product om veiligheidsredenen los van het stopcontact tijdens onweer.
- Raak het product niet aan als deze tekenen van schade vertoont, omdat dit tot een fatale elektrische schok kan leiden! Ga als volgt te werk:
 - Schakel de voeding naar het product uit (schakel de corresponderende stroomonderbreker uit of verwijder de veiligheidszekering en schakel vervolgens de corresponderende aardlekschakelaar uit).
 - Koppel het product los van het stopcontact.
 - Gebruik het product niet meer. Zorg ervoor dat anderen het ook niet gebruiken.

6 Installatie

Voorwaarden:

- Het oppervlak voor de montage dient droog, waterpas, niet-poreus en vrij van vuil te zijn.
 - De zender en ontvanger bevinden zich binnen het effectieve bereik.
 - Verwijder de beschermlaag van de zender.
 - Houd het apparaat (ongeveer 30 sec) stevig tegen het montageoppervlak gedrukt om de plaklaag te laten hechten.
 - Steek de deurbelontvanger in een standaard stopcontact binnen bereik van de zender.
- Het draadloze deurbelsysteem is nu gereed voor gebruik.

7 Gebruik

7.1 Koppelen

De producten zijn in de fabriek al gekoppeld.

Voer de koppeling uit als u een zender moet vervangen of meerdere zenders/ontvangers wilt koppelen.

Opmerkingen:

- 1x zender kan met een onbeperkt aantal ontvangers (binnen bereik) worden gekoppeld.
- 1x ontvanger kan met tot 8x zenders worden gekoppeld.

Voorwaarden:

- De zender en ontvanger(s) zijn binnen bereik en de voeding is ingeschakeld.
- De ontvanger is gekoppeld met minder dan 8 zenders.
 - Houd de modusknop op de ontvanger ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat er een toon klinkt.
 - De ontvanger blijft 30 seconden gereed voor de koppeling.
 - Druk 2x op de knop op de zender.
 - Herhaal de bovengenoemde stappen als de koppeling mislukt.
 - De koppeling is geslaagd zodra de deurbel(len) klinkt.




7.2 Koppeling wissen

Voer een reset uit als u alle koppelingscodes van een ontvanger wilt wissen.

Voorwaarden:

- De ontvanger is aangesloten op stroomvoorziening.
 - Houd de modusknop op de ontvanger ongeveer 10 seconden ingedrukt.
 - U zult 2x tonen horen die aangeven dat alle koppelingscodes zijn gewist.
- De ontvanger kan nu met tot 8x zenders worden gekoppeld.

7.3 Functies

Knop	Naam	Functie
	Modus	Indrukken om door de modi te bladeren: Toon en knipperen, alleen toon, alleen knipperen.
	Volume	Indrukken om de volumeniveaus te doorlopen.
	Tonen	Indrukken om de verschillende tonen te doorlopen.

8 Reiniging

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, wrijfalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen storingen in het product veroorzaken.
- Dompel het product niet in water.

1. Koppel de deurbel los van de stroomvoorziening.
2. Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

9 Conformiteitsverklaring (DOC)

Bij deze verklaart Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau, dat dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2014/53/EU.

- De volledige tekst van de EG-conformiteitsverklaring staat als download via het volgende internetadres ter beschikking: www.conrad.com/downloads

Voer het bestelnummer van het product in het zoekveld in; vervolgens kunt u de EU-conformiteitsverklaring downloaden in de beschikbare talen.

10 Verwijdering



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur **gratis** terug te nemen. Conrad geeft u de volgende gratis inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

11 Technische gegevens

11.1 Ontvanger

Ingang.....	100 – 240 V/AC, 50/60 Hz, 0,5 W max.
Beschermingsklasse.....	II
Geheugen.....	max. 8 zenders
Melodieën.....	38
Volumeniveaus.....	4
Modi.....	toon en knipperen, alleen toon, alleen knipperen
Deurbelvolume.....	max 85 dB
Bedrijfs-/opslagomstandigheden....	-20 tot +60 °C, ≤ 85 % RV
Dimensions (L x B x D).....	90 x 60 x 69 mm
Gewicht.....	68 g

11.2 Zender

Beschermingsgraad.....	IP65
Zendfrequentiebereik.....	433,845 - 433,995 MHz
Zendvermogen.....	<10 dbm
Zendbereik.....	≤150 m (open ruimte)
Bedrijfs-/opslagtemperatuur.....	-20 tot +60 °C
Afmetingen (L x B x H).....	38 x 76 x 24 mm
Gewicht.....	37 g

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingssystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*2612694_V3_1122_dh_mh_nl 18014399145944843-4 I3/O3 en